# University of Iowa PPO Rx (PPO) offered by Health Alliance Midwest, Inc.

## **Annual Notice of Changes for 2023**

You are currently enrolled as a member of University of Iowa PPO Rx. Next year, there will be changes to the plan's costs and benefits. *This booklet tells about the changes*.

This document tells about the changes to your plan. To get more information about costs, benefits, or rules please review the *Evidence of Coverage*, which is located on our website at <a href="https://www.healthalliancemedicare.org">www.healthalliancemedicare.org</a>. You may also call Member Services to ask us to mail you an <a href="https://example.com/Evidence-of-Coverage">Evidence of Coverage</a>.

• You have from October 15 until December 7 to make changes to your Medicare coverage for next year.

#### What to do now

1.	ASK: Which changes apply to you		
☐ Check the changes to our benefits and costs to see if they affect you.			
	• Review the changes to Medical care costs (doctor, hospital).		
	• Review the changes to our drug coverage, including authorization requirements and costs.		
	• Think about how much you will spend on premiums, deductibles, and cost sharing.		
	Check the changes in the 2023 Drug List to make sure the drugs you currently take are still covered.		
	Check to see if your primary care doctors, specialists, hospitals and other providers, including pharmacies will be in our network next year.		
	Think about whether you are happy with our plan.		

2.	COMPARE: Learn about other plan choices		
	Check coverage and costs of plans in your area. Use the Medicare Plan Finder at <a href="https://www.medicare.gov/plan-compare">www.medicare.gov/plan-compare</a> website or review the list in the back of your <a href="https://www.medicare.gov/plan-compare">Medicare &amp; You 2023 handbook.</a>		
	Once you narrow your choice to a preferred plan, confirm your costs and coverage on the plan's website.		

- 3. CHOOSE: Decide whether you want to change your plan
  - If you don't join another plan by December 7, 2022, you will be enrolled in University of Iowa PPO Rx.
  - To change to a **different plan** that may better meet your needs, you can switch plans between October 15 and December 7. Please contact your plan administrator.

#### **Additional Resources**

- Please contact our Health Alliance Member Services number at 1-877-917-8550 for additional information. (TTY users should call 711.) Hours are from 8 a.m. – 8 p.m., Local Time, 7-days a week. From April 1 – September 30, voicemail will be used on weekends and holidays.
- This information may be available in a different format, including large print.
- Coverage under this Plan qualifies as Qualifying Health Coverage (QHC) and satisfies the Patient Protection and Affordable Care Act's (ACA) individual shared responsibility requirement. Please visit the Internal Revenue Service (IRS) website at www.irs.gov/Affordable-Care-Act/Individuals-and-Families for more information.

#### About University of Iowa PPO Rx

- Health Alliance Medicare is a Medicare Advantage Organization with a Medicare contract. Enrollment in Health Alliance Medicare depends on contract renewal.
- When this document says "we," "us," or "our," it means Health Alliance Midwest, Inc. When it says "plan" or "our plan," it means University of Iowa PPO Rx.

# Annual Notice of Changes for 2023 Table of Contents

Summary of Important Costs for 2023	1
SECTION 1 Changes to Benefits and Costs for Next Year	3
Section 1.1 – Changes to the Monthly Premium	3
Section 1.2 – Changes to Your Maximum Out-of-Pocket Amounts	3
Section 1.3 – Changes to the Provider and Pharmacy Network	4
Section 1.4 – There are no changes to your benefits or amounts you pay for med	ical service.5
Section 1.5 – Changes to Part D Prescription Drug Coverage	5
SECTION 2 Deciding Which Plan to Choose	8
Section 2.1 – If you want to stay in University of Iowa PPO Rx	8
Section 2.2 – If you want to change plans	8
SECTION 3 Deadline for Changing Plans	9
SECTION 4 Programs That Offer Free Counseling about Medicare	9
SECTION 5 Programs That Help Pay for Prescription Drugs	10
SECTION 6 Questions?	10
Section 6.1 – Getting Help from University of Iowa PPO Rx	11
Section 6.2 – Getting Help from Medicare	11

## **Summary of Important Costs for 2023**

The table below compares the 2022 costs and 2023 costs for University of Iowa PPO Rx in several important areas. **Please note this is only a summary of changes**.

Cost	2022 (this year)	2023 (next year)
Monthly plan premium*	\$320	\$320
*Your premium may be higher or lower than this amount. See Section 1.1 for details.		
Maximum out-of-pocket amounts	From network providers: \$1,700	From network providers: \$1,700
This is the <u>most</u> you will pay out-of-pocket for your covered Part A and Part B services. (See Section 1.2 for details.)	From network and out-of-network providers combined: \$2,000	From network and out-of-network providers combined: \$2,000
<b>Doctor office visits</b>	In-Network Primary care visits: \$5 Copayment per visit	In-Network Primary care visits: \$5 Copayment per visit
	Specialist visits: \$5 Copayment per visit	Specialist visits: \$5 Copayment per visit
	Out-of-Network Primary care visits: 40% Coinsurance per visit	Out-of-Network Primary care visits: 40% Coinsurance per visit
	Specialist visits: 40% Coinsurance visit	Specialist visits: 40% Coinsurance visit
Inpatient hospital stays	<u>In-Network</u>	<u>In-Network</u>
Includes inpatient acute, inpatient rehabilitation, long-	10% Coinsurance	10% Coinsurance

OMB Approval 0938-1051 (Expires: February 29, 2024)

GMCMHA23-ANOCuiapporx-0922

Cost	2022 (this year)	2023 (next year)
term care hospitals and other types of inpatient hospital services. Inpatient hospital care starts the day you are formally admitted to the hospital with a doctor's order. The day before you are discharged is your last inpatient day.	Out-of-Network 40% Coinsurance	Out-of-Network 40% Coinsurance
Part D prescription drug	Deductible: \$0	Deductible: \$0
coverage	Out-of-Pocket Maximum:	Out-of-Pocket Maximum:
(See Section 1.6 for details.)	\$1,100	\$1,100
Γο find out which drugs are	Copayment/Coinsurance during the Initial Coverage Stage:	Copayment/Coinsurance during the Initial Coverage Stage:
select insulins, review the most recent Drug List we	• Drug Tier 1: \$0 copayment	• Drug Tier 1: \$0 copayment
provided electronically. If you have questions about the Drug List, you can also	• Drug Tier 2: 20% of the total cost	• Drug Tier 2: 20% of the total cost
call Member Services (Phone numbers for Member	• Drug Tier 3: 50% of the total cost	• Drug Tier 3: 50% of the total cost
Services are printed on the back cover of this booklet).	• Drug Tier 4: 50% of the total cost	• Drug Tier 4: 50% of the total cost
	• Drug Tier 5: 50% of the total cost	Drug Tier 5: 50% of the total cost

## **SECTION 1 Changes to Benefits and Costs for Next Year**

## **Section 1.1 – Changes to the Monthly Premium**

Cost	2022 (this year)	2023 (next year)
Monthly premium	\$320	\$320
(You must also continue to pay your Medicare Part B premium.)		

- Your monthly plan premium will be *more* if you are required to pay a lifetime Part D late enrollment penalty for going without other drug coverage that is at least as good as Medicare drug coverage (also referred to as "creditable coverage") for 63 days or more.
- If you have a higher income, you may have to pay an additional amount each month directly to the government for your Medicare prescription drug coverage.
- Your monthly premium will be *less* if you are receiving "Extra Help" with your prescription drug costs. Please see section 6 regarding "Extra Help" from Medicare.

## **Section 1.2 – Changes to Your Maximum Out-of-Pocket Amounts**

To protect you, Medicare requires all health plans to limit how much you pay "out-of-pocket" during the year. These limits are called the "maximum out-of-pocket amounts." Once you reach this amount, you generally pay nothing for covered services for the rest of the year.

In-network maximum out-of-pocket amount	\$1,700	\$1,700
Your costs for covered medical services (such as copays) from network providers count toward your in-network maximum out-of-pocket amount. Your plan premium and your costs for prescription drugs do not count toward your maximum out-of-pocket amount.		Once you have paid \$1,700 out-of-pocket for covered services, you will pay nothing for your covered services from network providers for the rest of the calendar year.
Combined maximum out-of-pocket	\$2,000	\$2,000
amount Your costs for covered medical services (such as copays) from innetwork and out-of-network providers count toward your combined maximum out-of-pocket amount. Your plan premium does not count toward your maximum out-of-pocket amount.		Once you have paid \$2,000 out-of-pocket for covered services, you will pay nothing for your covered services from network or out-of-network providers for the rest of the calendar year.

## Section 1.3 – Changes to the Provider and Pharmacy Networks

Updated directories are also located on our website at <u>HealthAlliance.org/IA-Retirees</u>. You may also call Member Services for updated provider and/or pharmacy information or to ask us to mail you a directory.

There are changes to our network of providers for next year. Please review the 2023 Provider Directory to see if your providers (primary care provider, specialists, hospitals, etc.) are in our network.

There are changes to our network of pharmacies for next year. Please review the 2023 Pharmacy Directory to see which pharmacies are in our network.

It is important that you know that we may make changes to the hospitals, doctors and specialists (providers), and pharmacies that are part of your plan during the year. If a mid-year change in our providers affects you, please contact Member Services so we may assist.

## Section 1.4 – There are no changes to your benefits or amounts you pay for medical services

Our benefits and what you pay for these covered medical services will be exactly the same in 2023 as they are in 2022.

### Section 1.5 – Changes to Part D Prescription Drug Coverage

## **Changes to Our Drug List**

Our list of covered drugs is called a Formulary or "Drug List." A copy of our Drug List is provided electronically.

We made changes to our Drug List, including changes to the drugs we cover and changes to the restrictions that apply to our coverage for certain drugs. Review the Drug List to make sure your drugs will be covered next year and to see if there will be any restrictions.

If you received a favorable formulary exception request in 2022, your doctor may need to request a new formulary exception on your behalf in 2023. At the time of the approval, we would have indicated in the approval notice how long the authorization is valid. Please refer to that approval notice or call Health Alliance Member Services if you need to confirm when that approval expires.

Most of the changes in the Drug List are new for the beginning of each year. However, during the year, we might make other changes that are allowed by Medicare rules. For instance, we can immediately remove drugs considered unsafe by the FDA or withdrawn from the market by a product manufacturer. We update our online Drug List to provide the most up to date list of drugs.

If you are affected by a change in drug coverage at the beginning of the year or during the year, please review Chapter 9 of your Evidence of Coverage and talk to your doctor to find out your options, such as asking for a temporary supply, applying for an exception and/or working to find a new drug. You can also contact Member Services for more information.

## **Changes to Prescription Drug Costs**

**Note:** If you are in a program that helps pay for your drugs ("Extra Help"), **the information about costs for Part D prescription drugs may not apply to you.** We have included or sent you a separate insert, called the "Evidence of Coverage Rider for People Who Get Extra Help Paying for Prescription Drugs" (also called the "Low Income Subsidy Rider" or the "LIS Rider"), which tells you about your drug costs. If you receive "Extra Help" and you haven't received this insert by September 30, 2022, please call Member Services and ask for the "LIS Rider."

There are four "drug payment stages."

The information below shows the changes to the first two stages – the Yearly Deductible Stage and the Initial Coverage Stage. (Most members do not reach the other two stages – the Coverage Gap Stage or the Catastrophic Coverage Stage.)

**Important Message About What You Pay for Vaccines** - Our plan covers most Part D vaccines at no cost to you, even if you haven't paid your deductible. Call Member Services for more information.

**Important Message About What You Pay for Insulin** - You won't pay more than \$35 for a one-month supply of each insulin product covered by our plan, no matter what cost-sharing tier it's on, even if you haven't paid your deductible.

#### **Changes to the Deductible Stage**

Stage	2022 (this year)	2023 (next year)
Stage 1: Yearly Deductible Stage	Because we have no deductible, this payment stage does not apply to you.	Because we have no deductible, this payment stage does not apply to you.

## Changes to Your Cost-Sharing in the Initial Coverage Stage and Coverage Gap Stage

Stage	2022 (this year)	2023 (next year)
Stage 2 and 3: Initial Coverage Stage and Coverage Gap Stage	Out-of-Pocket Maximum: \$1,100	Out-of-Pocket Maximum: \$1,100
During the Initial and Coverage Gap stage, the plan pays its share of the cost of your drugs and you pay your share of the cost.	Your cost for a one- month supply filled at a network pharmacy:	Your cost for a one- month supply filled at a network pharmacy:
The costs in this row are for a one- month (30-day) supply when you fill your prescription at a network	Preferred Generic Drugs (Tier 1):	Preferred Generic Drugs (Tier 1):
pharmacy that provides standard cost-sharing. For information about	You pay \$0 Copayment per prescription.	You pay \$0 Copayment per prescription.
the costs for a long-term supply or	Generic (Tier 2):	Generic (Tier 2):
for mail-order prescriptions, look in Chapter 6, Section 5 of your <i>Evidence of Coverage</i> .	You pay 20% of the total cost.	You pay 20% of the total cost.
We changed the tier for some of the	<b>Preferred Brand</b>	Preferred Brand
drugs on our Drug List. To see if	(Tier 3):	(Tier 3):
your drugs will be in a different tier, look them up on the Drug List. You pay \$35 per month for select	You pay 50% of the total cost.	You pay 50% of the total cost.
insulins.	Non-Preferred Drug (Tier 4):	Non-Preferred Drug (Tier 4):
	You pay 50% of the total cost.	You pay 50% of the total cost.
	Specialty Tier (Tier 5):	Specialty Tier (Tier 5):
	You pay 50% of the total cost.	You pay 50% of the total cost.

Stage	2022 (this year)	2023 (next year)
	Once you have paid \$1,100 out-of-pocket for Part D drugs in 2022 you pay nothing for covered Part D drugs for the rest of the plan year.	Once you have paid \$1,100 out-of-pocket for Part D drugs in 2023 you pay nothing for covered Part D drugs for the rest of the plan year.

## **SECTION 2 Deciding Which Plan to Choose**

### Section 2.1 – If you want to stay in University of Iowa PPO Rx

To stay in our plan you don't need to do anything. If you do not sign up for a different plan or change to Original Medicare by December 7, you will automatically stay enrolled as a member of our plan for 2023.

## Section 2.2 - If you want to change plans

If you wish to end your membership in our plan please contact your plan administrator.

We hope to keep you as a member next year but if you want to change for 2023 follow these steps:

#### Step 1: Learn about and compare your choices

- You can join a different Medicare health plan timely,
- *OR*-- You can change to Original Medicare. If you change to Original Medicare, you will need to decide whether to join a Medicare drug plan. If you do not enroll in a Medicare drug plan, please see Section 2.1 regarding a potential Part D late enrollment penalty.

To learn more about Original Medicare and the different types of Medicare plans, use the Medicare Plan Finder (<a href="www.medicare.gov/plan-compare">www.medicare.gov/plan-compare</a>), read the *Medicare & You 2023* handbook, call your State Health Insurance Assistance Program (see Section 4), or call Medicare (see Section 6.2).

As a reminder, Health Alliance - Midwest, Inc. offers other Medicare health plans AND Medicare prescription drug plans. These other plans may differ in coverage, monthly premiums, and costsharing amounts.

#### **Step 2: Change your coverage**

- To change **to a different Medicare health plan**, enroll in the new plan. You will automatically be disensolled from University of Iowa PPO Rx.
- To **change to Original Medicare with a prescription drug plan,** enroll in the new drug plan. You will automatically be disenrolled from University of Iowa PPO Rx.
- To change to Original Medicare without a prescription drug plan, you must either:
  - o Send us a written request to disenroll. Contact Member Services if you need more information on how to do this (phone numbers are in Section 6.1 of this booklet).
- -or Contact **Medicare**, at 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week, and ask to be disenrolled. TTY users should call 1-877-486-2048.

## **SECTION 3 Deadline for Changing Plans**

If you want to change to a different plan or to Original Medicare for next year, you can do it from **October 15 until December 7.** The change will take effect on January 1, 2023. If you wish to end your membership in our plan please contact your plan administrator.

#### Are there other times of the year to make a change?

In certain situations, changes are also allowed at other times of the year. Examples include people with Medicaid, those who get "Extra Help" paying for their drugs, those who have or are leaving employer coverage, and those who move out of the service area.

If you enrolled in a Medicare Advantage plan for January 1, 2023, and don't like your plan choice, you can switch to another Medicare health plan (either with or without Medicare prescription drug coverage) or switch to Original Medicare (either with or without Medicare prescription drug coverage) between January 1 and March 31, 2023.

If you recently moved into, currently live in, or just moved out of an institution (like a skilled nursing facility or long-term care hospital), you can change your Medicare coverage **at any time**. You can change to any other Medicare health plan (either with or without Medicare prescription drug coverage) or switch to Original Medicare (either with or without a separate Medicare prescription drug plan) at any time.

## **SECTION 4 Programs That Offer Free Counseling about Medicare**

The State Health Insurance Assistance Program (SHIP) is a government program with trained counselors in every state. In Iowa, the SHIP is called Senior Health Insurance Information Program (SHIIP).

Senior Health Insurance Information Program is independent (not connected with any insurance company or health plan). It is a state program that gets money from the Federal government to give free local health insurance counseling to people with Medicare. Senior Health Insurance Information Program counselors can help you with your Medicare questions or problems. They can help you understand your Medicare plan choices and answer questions about switching plans. You can call Senior Health Insurance Information Program at 1-800-351-4664 (TTY 1-800-735-2942). You can learn more about Senior Health Insurance Information Program by visiting their website <a href="https://shiip.iowa.gov/">https://shiip.iowa.gov/</a>.

### **SECTION 5 Programs That Help Pay for Prescription Drugs**

You may qualify for help paying for prescription drugs. Below we list different kinds of help:

- "Extra Help" from Medicare. People with limited incomes may qualify for "Extra Help" to pay for their prescription drug costs. If you qualify, Medicare could pay up to 75% or more of your drug costs including monthly prescription drug premiums, annual deductibles, and coinsurance. Additionally, those who qualify will not have a coverage gap or late enrollment penalty. Many people are eligible and don't even know it. To see if you qualify, call:
  - o 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY users should call 1-877-486-2048, 24 hours a day/7 days a week;
  - o The Social Security Office at 1-800-772-1213 between 7 am and 7 pm, Monday through Friday. TTY users should call, 1-800-325-0778 (applications); or
  - o Your State Medicaid Office (applications).
- Prescription Cost-sharing Assistance for Persons with HIV/AIDS. The AIDS Drug Assistance Program (ADAP) helps ensure that ADAP-eligible individuals living with HIV/AIDS have access to life-saving HIV medications. Individuals must meet certain criteria, including proof of State residence and HIV status, low income as defined by the State, and uninsured/under-insured status. Medicare Part D prescription drugs that are also covered by ADAP qualify for prescription cost-sharing assistance through the Iowa ADAP program. For information on eligibility criteria, covered drugs, or how to enroll in the program, please call the Iowa Department of Public Health at 515-281-7689.

#### **SECTION 6 Questions?**

## **Section 6.1 – Getting Help from University of Iowa PPO Rx**

Questions? We're here to help. Please call Member Services at 1-877-917-8550. (TTY only, call 711). We are available for phone calls from 8 a.m. – 8 p.m., Local Time, 7-days a week. From April 1 – September 30, voicemail will be used on weekends and holidays. Calls to these numbers are free.

## Read your 2023 *Evidence of Coverage* (it has details about next year's benefits and costs)

This Annual Notice of Changes gives you a summary of changes in your benefits and costs for 2023. For details, look in the 2023 Evidence of Coverage for University of Iowa PPO Rx. The Evidence of Coverage is the legal, detailed description of your plan benefits. It explains your rights and the rules you need to follow to get covered services and prescription drugs. A copy of the Evidence of Coverage is located on our website at HealthAlliance.org/IA-Retirees) You can also review the Evidence of Coverage to see if other benefit or cost changes affect you. You may also call Member Services to ask us to mail you an Evidence of Coverage.)

#### Visit our Website

You can also visit our website at <u>HealthAlliance.org/IA-Retirees</u>. As a reminder, our website has the most up-to-date information about our provider network (Provider Directory) and our list of covered drugs (Formulary/Drug List).

## **Section 6.2 – Getting Help from Medicare**

To get information directly from Medicare:

#### Call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)

You can call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users should call 1-877-486-2048.

#### Visit the Medicare Website

Visit the Medicare website (<u>www.medicare.gov</u>). It has information about cost, coverage, and quality Star Ratings to help you compare Medicare health plans in your area. To view the information about plans, go to <u>www.medicare.gov/plan-compare</u>.

#### Read Medicare & You 2023

Read the *Medicare & You 2023* handbook. Every fall, this booklet is mailed to people with Medicare. It has a summary of Medicare benefits, rights and protections, and answers to the most frequently asked questions about Medicare. If you don't have a copy of this document, you can get it at the Medicare website (<a href="https://www.medicare.gov/Pubs/pdf/10050-medicare-and-you.pdf">https://www.medicare.gov/Pubs/pdf/10050-medicare-and-you.pdf</a>) or by calling 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users should call 1-877-486-2048.

Out-of-network/non-contracted providers are under no obligation to treat Health Alliance Medicare members, except in emergency situations. Please call our customer service number or see your Evidence of Coverage for more information, including the cost-sharing that applies to out-of-network services.

Health Alliance Medicare complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex. Spanish: ATENCIÓN: Si habla español, servicios de asistencia lingüística, de forma gratuita, están disponibles para usted. Llame 1-877-750-3350 (TTY: 711). Chinese: 注意:如果你講中文,語言協助服務,免費的,都可以給你。呼叫 1-877-750-3350 (TTY: 711).



#### Multi-Language Insert

#### Multi-language Interpreter Services

**English:** We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at (800) 965-4022 (TTY: 711). Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

**Spanish:** Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al (800) 965-4022 (TTY: 711). Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

Chinese Mandarin: 我们提供免费的翻译服务,帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要此翻译服务,请致电 (800) 965-4022 (TTY: 711)。我们的中文工作人员很乐意帮助您。 这是一项免费服务。

Chinese Cantonese: 您對我們的健康或藥物保險可能存有疑問,為此我們提供免費的翻譯服務。如需翻譯服務,請致電 (800) 965-4022 (TTY: 711)。我們講中文的人員將樂意為您提供幫助。這是一項免費服務。

**Tagalog:** Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa (800) 965-4022 (TTY: 711). Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

French: Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au (800) 965-4022 (TTY: 711). Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

Vietnamese: Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quí vị cần thông dịch viên xin gọi (800) 965-4022 (TTY: 711) sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quí vị. Đây là dịch vụ miễn phí.

**German:** Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihren Fragen zu unserem Gesundheits- und Arzneimittelplan. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter (800) 965-4022 (TTY: 711). Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.



Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 (800) 965-4022 (TTY: 711)번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

Russian: Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону (800) 965-4022 (ТТҮ: 711). Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

Arabic: إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا. للحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا على (711-4022)TTY:711 . سيقوم شخص ما يتحدث العربية على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا على المتعدث العربية .

Hindi: हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न के जवाब देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं. एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें (800) 965-4022 (TTY: 711) पर फोन करें. कोई व्यक्ति जो हिन्दी बोलता है आपकी मदद कर सकता है. यह एक मुफ्त सेवा है.

**Italian:** È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero (800) 965-4022 (TTY: 711). Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

**Portugués:** Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que tenha acerca do nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, contacte-nos através do número (800) 965-4022 (TTY: 711). Irá encontrar alguém que fale o idioma Português para o ajudar. Este serviço é gratuito.

French Creole: Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan (800) 965-4022 (TTY: 711). Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

**Polish:** Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer (800) 965-4022 (TTY: 711). Ta usługa jest bezpłatna.



Japanese: 当社の健康健康保険と薬品処方薬プランに関するご質問にお答えするために、無料の通訳サービスがありますございます。通訳をご用命になるには、(800)965-4022 (TTY: 711)にお電話ください。日本語を話す人者が支援いたします。こ

れは無料のサービスです。

#### DISCRIMINATION IS AGAINST THE LAW

Health Alliance<sup>TM</sup> complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, sexual orientation, gender identity or sex. Health Alliance does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability or sex. Health Alliance:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - o Qualified sign language interpreters
  - o Written information in other formats (large print audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - o Information written in other languages

If you need these services, contact customer service.

If you believe that Health Alliance has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, sexual orientation, gender identity or sex, you can file a grievance with: Health Alliance Medicare, Member Services, 3310 Fields South Drive, Champaign, IL 61822 or 411 N. Chelan Avenue, Wenatchee, WA 98801, telephone for members in Illinois, Indiana, Iowa and Ohio: (800) 965-4022; telephone for members in Washington:

(877) 750-3350 TTY: 711, fax: (217) 902-9705, MemberServices@HealthAlliance.org. You can file a grievance in person or by mail, fax or email. If you need help filing a grievance, Member Services is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at

https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, (800) 368-1019, TTY: (800) 537-7697.

Complaint forms are available at <a href="http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html">http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html</a>.

- <u>ATENCIÓN</u>: Si habla Español, servicios de asistencia lingüística, de forma gratuita, están disponibles para usted. IA, IL, IN, OH: Llame (800) 965-4022, WA Llame: (877) 750-3350 (TTY: 711).
- <u>注意</u>:如果你講中文,語言協助服務,免費的,都可以給你。IA,IL,IN,OH:呼叫(800)965-4022,WA:呼叫(877)750-3350(TTY:711)。
- <u>UWAGA</u>: Jeśli mówić Polskie, usługi pomocy języka, bezpłatnie, są dostępne dla Ciebie. IA, IL, IN, OH: Zadzwoń (800) 965-4022, WA: Zadzwoń (877) 750-3350 (TTY: 711).
- <u>Chú ý</u>: Nếu bạn nói Tiếng Việt, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ, miễn phí, có sẵn cho bạn. IA, IL, IN, OH: Gọi (800) 965-4022, WA: Gọi (877) 750-3350 (TTY: 711).
- <u>주의</u>: 당신이한국어, 무료 언어 지원 서비스를 말하는 경우 사용할 수 있습니다. (800) 965-4022 IA, IL, IN, OH: 전화 WA: (877) 750-3350 전화 (TTY: 711).
- <u>ВНИМАНИЕ</u>: Если вы говорите русский, вставки услуги языковой помощи, бесплатно, доступны для вас. IA, IL, IN, OH: Вызов (800) 965-4022, WA: Вызов (877) 750-3350 (ТТҮ: 711).
- <u>Pansin</u>: Kung magsalita ka Tagalog, mga serbisyo ng tulong sa wika, nang walang bayad, ay magagamit sa iyo. IA, IL, IN, OH: Tumawag (800) 965-4022, WA: Tumawag (877) 750-3350 (TTY: 711).
  - انتباه: إذا كنت تتكلم العربية، فإن خدمات المساعُدة اللغوية متوفرة لك مجاناً. إيلينوي، إنديانا، أو هايو: اتصل بالرقم 4022-669 (800)، ولاية واشنطن: اتصل بالرقم: 3350-750 (877) (إذا كنت تعانى من الصمم أو صعوبة في السمع فاتصل على الرقم 711)
- <u>Aufmerksamkeit</u>: Wenn Sie Deutsch sprechen, Sprachassistenzdienste sind kostenlos, zur Verfügung. IA, IL, IN, OH: Anruf (800) 965-4022, WA: Anruf (877) 750-3350 (TTY: 711).
- <u>ATTENTION</u>: Si vous parlez français, les services d'assistance linguistique, gratuitement, sont à votre disposition. IA, IL, IN, OH: Appelez (800) 965-4022, WA: Appelez (877) 750-3350 (TTY: 711).
- <u>ધ્યાન</u>: તમે વાત તો ગુજરાતી, ભાષા સહાય સેવાઓ, મફત, તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. IA, IL, IN, OH: કૉલ (800) 965-4022, WA: કૉલ (877) 750-3350 (TTY: 711).
- <u>注意</u>: あなたは、日本語、無料で言語支援サービスを、話す場合は、あなたに利用可能です。 (800) 965-4022 IA, IL, IN, OH: コール (877) 750-3350 WA: コール (TTY: 711)。
- <u>LET OP</u>: Services Wann du [Deitsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzscht, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: IA, IL, IN, OH: Call (800) 851-3379 WA: Call (877) 750-3515 (TTY: 711).
- <u>УВАГА</u>: Якщо ви говорите український, вставки послуги мовної допомоги, безкоштовно, доступні для вас. ІА, ІL, IN, OH: Виклик (800) 965-4022, WA: Виклик (877) 750-3350 (ТТҮ: 711).
- <u>ATTENZIONE</u>: Se si parla italiano, servizi di assistenza linguistica, a titolo gratuito, sono a vostra disposizione. IA, IL, IN, OH: Chiamare (800) 965-4022, WA: Chiamare (877) 750-3350 (TTY: 711).
- GNCMGN23-MDnondiscrimnt-0522